

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 LE 1-conduct dry cooler, 30 litres/h, incl. bowling column, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 LE 1-conduct dry cooler, 30 litres/h, incl.
Product ID: 4742
Variation Number: NEW-3574
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 30 litres/h
Material: Metal and plastic
Intended Use: Beer tap system for professional use in gastronomy and events
Safety Information & Warnings: Please note the safety instructions for the operation of a cooling device. Do not operate in damp environments. Always disconnect from the power grid before working on the device.
Storage Instructions: Store the device in a dry, cool place. Keep away from direct sunlight and heat sources.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 30 liter/uur
Materiaal: Metaal en kunststof
Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor professioneel gebruik bij gastronomie en evenementen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Let op de veiligheidsinstructies voor de werking van een koelsysteem. Niet werken in vochtige omgevingen. Altijd loskoppelen van het elektriciteitsnet voordat u aan het apparaat werkt.
Opslaginstructies: Bewaar het apparaat op een droge, koele plaats. Blijf weg van direct zonlicht en warmtebronnen.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 30 litrů/h
Materiál: Kovové a plastové
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutku pro profesionální použití v gastronomii a akcích
Bezpečnostní informace a varování: Vezměte prosím na vědomí bezpečnostní pokyny pro provoz chladicího zařízení. Nepracujte ve vlhkém prostředí. Před prací na zařízení se vždy odpojte od elektrické sítě.
Pokyny k uskladnění: Uložte zařízení na suché, chladné místo. Držte se dál od přímého slunečního světla a zdrojů tepla.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:
Mărimē: 30 litri/oră
Material: Metal și plastic
Utilizare intenționată: Sistem de robinet de bere pentru uz profesional în gastronomie și evenimente
Informații de siguranță și avertismente: Va rugăm să rețineți instrucțiunile de siguranță pentru funcționarea unui dispozitiv de răcire. Nu funcționează în medii umede. Întotdeauna se deconectează de la rețeaua electrică înainte de a lucra la dispozitiv.
Instrucțiuni de depozitare: Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, rece. A se păstra la distanță de lumina directă a soarelui și sursele de căldură.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 30 Liter/h
Material: Metall und Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den professionellen Einsatz in Gastronomie und Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte beachten Sie die Sicherheitsanweisungen für den Betrieb eines Kühlgerätes. Gerät nicht in feuchten Umgebungen betreiben. Vor Arbeiten am Gerät immer vom Stromnetz trennen.
Lagerungshinweise: Das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fernhalten.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 30 litraa/h
Materiaali: Metall ja muovi
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakujärjestelmä gastronomian ja tapahtumien ammattikäyttöön
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Huomaa jäähdytyslaitteen toimintaa koskevat turvallisuusohjeet. Älä toimi kosteissa ympäristöissä, irrota aina sähköverkosta ennen laitteen käyttöä.
Säilytysohjeet: Säilytä laite kuivassa, viileässä paikassa. Pysy kaukana suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä.
Yhteensopivisuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 30 litrov/h
Material: Kovinska in plastična
Predvidena uporaba: Pivski sistem za profesionalno uporabo v gastronomiji in dogodkih
Varnostne informacije in opozorila: Prosimo, upoštevajte varnostna navodila za delovanje hladilne naprave. Ne deluje v vlažnih okoljih. Pred delovanjem naprave vedno izklopite električno omrežje.
Navodila za shranjevanje: Napravo shranjujte na suhem, hladnem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in virom toplote.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvođa:
Velčina: 30 litara/h
Material: metal i plastika
Predviđena uporaba: Sustav za točenje piva za profesionalnu upotrebu u ugostiteljstvu i događanjima
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo da se pridržavate sigurnosnih uputa za rad s rashladnim uređajem. Uređaj ne koristite u vlažnim okruženjima. Prije rada na uređaju uvijek ga isključite iz mreže.
Upute za skladištenje: Uređaj skladištiti na suhom, hladnom mjestu. Držite ga van dohvata izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 30 litres/h
Matériau: Métal et plastique
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour une utilisation professionnelle dans la gastronomie et les événements
Informations de sécurité et avertissements: Veuillez noter les instructions de sécurité pour le fonctionnement d'un dispositif de refroidissement. Ne pas opérer dans des environnements humides. Toujours déconnecter du réseau électrique avant de travailler sur l'appareil.
Instructions de stockage: Entrez le système dans un endroit sec et frais. Éloignez-vous des sources directes de lumière solaire et de chaleur.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 30 liter/h
Material: Metall och plast
Avsedd användning: Öl kranssystem för professionell användning i gastronomi och händelser
Säkerhetsinformation och varningar: Observera säkerhetsinstruktionerna för drift av en kylanordning. Verka inte i fuktiga miljöer. Koppla alltid från elnätet innan du arbetar på enheten.
Förvaringsinstruktioner: Förvara enheten i en torr, cool plats. Håll dig borta från direkt solljus och värmekällor.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 30 litrov / h
Materiál: Metal a plast
Určené použitie: Pivný kohútik systém pre profesionálne použitie v gastronomii a udalosti
Bezpečnostné informácie a varovania: Upozorňujeme, že bezpečnostné pokyny pre prevádzku chladiaceho zariadenia. Nepracujte v vlhkom prostredí. Vždy odpojit od elektrárne pred prácou na zariadení.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte zariadenie v suchom, chladnom mieste. Uchovávajte mimo priameho slnečného svetla a tepelných zdrojov.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 30 litrų per valandą
Medžiaga: Metalas ir plastikas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema profesionaliam naudojimui kulinarijoje ir renginiuose
Saugumo informacija ir įspėjimai: Atkreipkite dėmesį į austinimo taisyso naudojimo saugos instrukcijas. Nenaudokite drėgnose aplinkose. Visada atjunkite nuo elektros tinklo, prieš pradėdami dirbti su prietaisu.
Laikymo instrukcijos: Švirkštimo priemonę laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Laikyti atokiau nuo tiesioginio saulės spindulių ir šilumos šaltinių.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reikalavimus.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 30 litros/h
Material: Metal y plástico
Uso previsto: Sistema de grifería para uso profesional en gastronomía y eventos
Información de seguridad y advertencias: Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad para el funcionamiento de un dispositivo de refrigeración. No operar en entornos húmedos. Siempre desconectar de la red eléctrica antes de trabajar en el dispositivo.
Instrucciones de almacenamiento: Guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco. Mantenga alejado de la luz solar directa y las fuentes de calor.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 30 liter/h
Material: Metall og plast
Påtaent anvendelse: Beer tap system til professionel brug i gastronomi og arrangementer
Sikkerhedsinformation og advarsler: Bemærk venligst sikkerhedsanvisningerne for drift af en køleanordning. Må ikke fungere i fugtige miljøer. Fjern altid strømmetnet, før du arbejder på enheden.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar enheden på et tørt og køligt sted. Hold dig væk fra direkte sollys og varmekilder.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 30 liter/h
Anyag: Fém és műanyag
Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer professzionális használatra a gasztronómiában és az eseményekben
Biztonsági információk és figyelemztetések: Kérjük, vegye figyelembe a hűtőszeköz működéséhez szükséges biztonsági utasításokat. Ne működj a nedves környezetben. Mindig lekapcsolja a teljesítményrácsot, mielőtt az eszközön dolgozna.
Tárolási utasítások: A készüléket száraz, hűvös helyen tárolja. Tartsa távol a közvetlen napfényt és a hőforrásoktól.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 30 litri/h
Materiāls: Metāls un plastmasa
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma profesionālai lietošanai gastronomijā un pasākumos
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzam ņemt vērību drošības ierīces darbības drošības instrukcijas. Nedarbības mitrā vidē. Vienmēr atvienojiet no elektrotīkla pirms darba ar ierīci.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt ierīci sausā, vēsā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas un karstuma avotiem.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 30 litri/h
Materiale: Metall e plastica
Uso previsto: Sistema di tap per uso professionale in astronomia ed eventi
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si noti le istruzioni di sicurezza per il funzionamento di un apparecchio di raffreddamento. Non operare in ambienti umidi. Prima di lavorare sul dispositivo, staccarsi sempre dalla rete elettrica.
Istruzioni per la conservazione: Conservare il dispositivo in un posto asciutto e fresco. Sta lontano dalla luce solare diretta e dalle fonti di calore.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspeifikasjoner:
Størrelse: 30 liter/t
Material: Metall og plast
Forventet bruk: Øltrykksystem for profesjonell bruk i gastronomi og hendelser
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vennligst merk sikkerhetsinstruksjonene for drift av en kjøleinnretning. Ikke bruk i fuktige miljøer. Koble alltid fra strømmetnet før du arbeider på enheten.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevar enheten på et tørt, kjølig sted. Hold deg unna direkte sollys og varmekilder.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 30 λίτρα/ώρα
Υλικό: Μεταλλικά και πλαστικά
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα βρώσης μπύρας για επαγγελματική χρήση στη γαστρονομία και εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλείσθε να σημειώσετε τις οδηγίες ασφαλείας για τη λειτουργία μιας διστάτης υφής. Να μην λειτουργούν σε υγρή περιβάλλοντα. Πάντα να αποσυνδέετε από το κύκλωμα ενέργειας πριν από την εργασία στη συσκευή.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε τη συσκευή σε στεγνό, δροσερό μέρος. Μακριά από το φως του ήλιου και τις πηγές θερμότητας.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλεία των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 30 liitrit/h
Materjal: Metall ja plast
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan süsteem professionaalseks kasutamiseks gastronomias ja üritustel
Ohutusteave ja hoiatused: Pange tähele juhiseid kasutamise ohutusjuhiseid. Mitte töötada niisketes keskkondades. Katkestage alati elektrivõrk enne seadme kasutamist.
Säilitamisjuhised: Hoidke seadet kuivas jahedas kohas. Hoidke eemal otsesest päikesevalgusest ja soojusallikatest.
Nõuetule vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 30 litros/h
Material: Metal e plástico
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso profissional em gastronomia e eventos
Informações de segurança e avisos: Por favor, note as instruções de segurança para a operação de um dispositivo de refrigeração. Não operar em ambientes úmidos. Desconecte-se sempre da rede de energia antes de trabalhar no dispositivo.
Instruções de armazenamento: Armazene o dispositivo em um lugar seco e fresco. Mantenha longe da luz solar direta e fontes de calor.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 30 litrów / h
Materiał: Metal i tworzywa sztuczne
Zamierzona użycie: System kranu piwa do profesjonalnego użytku w gastronomii i imprezach
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa dotyczącą działania urządzenia chłodzącego. Nie należy działać w wilgotnych środowiskach. Zawsze odłącz się od sieci energetycznej przed rozpoczęciem pracy nad urządzeniem.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać urządzenie w suchym, chłodnym miejscu. Przechowywać z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 30 литра/ч
Материал: Метални и пластмасови
Предназначена употреба: Бирена арматурна система за професионална употреба в гастрономия и събития
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, обърнете внимание на инструкциите за безопасност за работа на охлаждащо устройство. Да не се работи във влажна среда. Винаги изключвайте електрическата мрежа преди да работите по устройството.
Инструкции за съхранение: Съхранявайте устройството на сухо, хладно място. Да се пази от пряка слънчева светлина и източници на топлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 30 litear / h
Abhar: Miotal agus plasteach
Úsáid Beartaithe: Córas sonra Beir le haghaidh úsáide gairmiúla i gastranáilnais agus imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Tabhair faoi deara na treoracha sábháilteachta maidir le hobríur feiste fuairthe. Ná obair i dtimpeallachtaí taisé. Dicheangail gconál ón eangach cumhachta sula n-obríonn sé ar an bheiste.
Treochra Stóráil: Stóráil an léas in áit thirim, fionnuair. Coinnigh ar shiúl ó sholas díreach agus foinsí teasa.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

